

Distr.
GENERAL

S/1996/379
28 May 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٢ أيار/مايو، ١٩٩٦، موجهة من رئيس مجلس
الأمن إلى رئيس الاتحاد القومي للاستقلال التام لأنغولا

أكتب إليكم لأعبر لكم عن القلق البالغ الذي يساور أعضاء مجلس الأمن إزاء بطء عملية السلام. فقد أحيطوا علماً بأن تجتمع قوات الاتحاد الوطني للاستقلال التام في أنغولا (يونيتا) توقف، عملياً، بعد تجديد ولاية بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا في ٨ أيار/مايو ١٩٩٦، ولم يستأنف إلا خلال اليومين الماضيين. وهذا يعني أن قراة نصف العدد المعلن عنه من الجنود التابعين ليونيتا لا يزال يتعين تجميعهم قبل تسعه أشهر من الموعد المتوقع لانتهاء ولاية بعثة الأمم المتحدة الثالثة، وفق ما هو متожّي في الفقرة ١٠ من القرار ٩٧٦ (١٩٩٥) ويرتقب أعضاء المجلس أن تستأنف العملية على الفور وأن تستمر بدون انقطاع حتى اتمامها، بحلول شهر حزيران/يونيه ١٩٩٦، عملاً بالقرار ١٠٥٥ (١٩٩٦).

ويحتاج أعضاء المجلس إلى دليل على التزام الطرفين الثابت، الذي لا محيد عنه، بعملية السلام، فاعتراف المجلس في القرار ١٠٥٥ (١٩٩٥) بجهود يونيتا لا يbedo أنه حفز على تحريك قوات يونيتا بشكل مستمر إلى مناطق التجميع. ويحثّكم أعضاء المجلس على الوفاء بالتزامكم الأخير بتجميع ٥٠٠٠ فرد من القوات بحلول ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وبقيام قوات يونيتا بتسلیم المزيد من الأسلحة وسائر المعدات العسكرية الصالحة للاستخدام إلى بعثة الأمم المتحدة الثالثة.

ويشعر أعضاء مجلس الأمن أيضاً لأن المحادثات العسكرية بشأن طرائق إدماج قوات يونيتا في القوات المسلحة الأنغولية لم تكن قد اختتمت بعد في ١٥ أيار/مايو ١٩٩٦، وفقاً للجدول الزمني الذي اتفق عليه جميع الأطراف في اللجنة المشتركة في وقت سابق من هذا الشهر وفي فهمهم أنه قد أحرز تقدم في المحادثات التي عقدت، خلال الأيام الأخيرة، بين كبار القادة العسكريين في الحكومة ويونيتا. وهم يحثونكم على تسوية المسائل العسكرية المتبقية على وجه السرعة. وقد اتفقتم مع الرئيس دوس سانتوس على إنجاز عملية إدماج قوات يونيتا في القوات المسلحة الأنغولية وتسريح القوات التي لم تدخل ضمن القوات المسلحة الموحدة، في موعد لا يتعدى حزيران/يونيه ١٩٩٦. ويحثّكم أعضاء المجلس على اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لكفالة اختتام مندوبيكم للمحادثات العسكرية بنجاح، وعلى الفور، بحيث يتواصل هذا الجانب الهام من عملية السلام دون مزيد من التأخير.

وأخيراً، يأمل أعضاء المجلس أيضاً أن يشاهدوا، سريعاً، إحرار تقدم في تشكيل حكومة وحدة ومصالحة وطنية، ويحثونكم على بذل غاية جهودكم في هذا المجال.

(توقيع) كين هواسوون
رئيس مجلس الأمن

- - - - -

S/1996/379

Arabic

Page 2